

I. La prononciation

L'alphabet latin à l'époque classique compte 23 lettres, dont 3 rares (k - y - z), qui se trouvent dans les mots d'origine grecque.

Le latin classique utilisait le -l / j- et le -u / V (pour la majuscule)-, les graphies -J / j- et -v-, en fonction de consonne, c'est-à-dire à l'initiale ou entre voyelles.

Ex : *jus* (et non *jvs*), *IANVARIS* (et non *JANUARIS*) mais *lanuaris* (et non *Janvaris*).

Toutes les lettres latines doivent être restituées lors de la prononciation. En guise d'exemple, on ne lirait pas *lectio* en deux syllabes (lec/tio) mais en trois : lek/ti/o. De la même manière, les consonnes doublées doivent être accentuées : *Juppiter* devra être lu : Ju-pause-/ppi/ter.

Afin de faciliter l'accès à la langue latine, nous ne mentionnerons ici que les lettres qui ont une prononciation différente de celle du français, sans distinguer les accents brefs des accents longs :

c devient [k dur] : **C**icero = **K**ikero
e [é ou è] : **K**ikéro
g [g dur] : **mag**istra = **magu**istra
i [y] : **i**us = **y**us
qu [kw] : **qu**is ? = **kw**is ?
s est toujours dur : **ca**usa = **ca**usa
v peut être un [w] ou un [u] : **V**ergilius = **W**ergilius ;
dominus = **domin**ous

1. Lisez à voix haute en respectant la distinction des syllabes opérée par les espaces



Ca e sar • gi gno • lin gua • le gen tem • e jus •
o ra tio nem



2. Mettez un trait vertical entre les syllabes des mots suivants

*filius • imperio • deorum • caelum • Jovis • quae • Mercurius • Diana •
venatui • formosissima • deorum • et • est • solium • Vulcanus • nuntius •
bello • sic • aethera • Europa • iit • aurem*

3. Cherchez horizontalement ou verticalement, à l'endroit ou à l'envers, la transcription orale des mots suivants

filius, venatui, europa, aurem, sic, jovis, canus, quae, est

K	A	N	O	U	S	R	B	E	A
Y	O	W	I	S	B	U	R	O	L
M	U	L	F	I	L	I	O	U	S
I	R	Q	V	K	W	A	E	R	O
D	E	X	M	O	L	U	G	O	R
E	M	E	S	T	E	Y	J	P	A
I	U	O	T	A	N	E	W	A	Z



II. Le fonctionnement de la syntaxe

Tandis qu'**en français**, le sens de la phrase est donné par l'ordre de ses éléments (les fonctions des noms étant marquées par leur place), **en latin**, l'ordre des mots est libre – même si le verbe est fréquemment en fin de phrase, précédé de son complément.

De ce fait, les **fonctions** sont **marquées** par les **cas** et non plus par leur positionnement au sein de la phrase.

Phrase française : sujet + verbe + complément = Le dieu observe la déesse

Phrase latine : Le dieu la déesse observe = La déesse le dieu observe = Le dieu observe la déesse.

À noter enfin que **ni les pronoms personnels ni les déterminants** n'existent dans la phrase latine. On trouverait donc : dieu déesse observe = Déesse dieu observe = ...



Nota Bene

Le latin s'écrivait avec 23 signes
ABCDEFGHIKLMNOPQRSTVXYZ

1. Réécrivez les phrases telles qu'on aurait pu les trouver en latin (supprimez les mots inutiles et imaginez toutes les possibilités syntaxiques)

La jeune fille regarde le Dieu.
Jeune fille, tu regardes le dieu !
Le paysan donne un cheval à l'esclave.

2. Vous venez de recevoir un message secret dont voici la clé

r o s a = s p t b
MFT DBT MBVKOT
NBSRXFOV
MFT GPODVKPOT GSBODBKTF

3. Devinette

Tous les mots à découvrir sont des mots français

Mon premier peut être utilisé pour jouer.
Mon deuxième est une prise.
Mon troisième se trouve dans le pain.
Mon quatrième est une manière enfantine de prononcer la négation.
Mon tout est fait de toutes vos réponses et n'est pas systématique en latin.



III. Des cas sérieux !

Pour vous confronter au latin, il vous faut, avant tout, revoir votre grammaire française afin de repérer les différentes fonctions.

En effet, en latin, on appelle **cas** la forme prise par un nom, pronom ou adjectif selon sa **fonction** dans la phrase française.

De ce fait, leur terminaison est variable : un mot latin ayant la fonction sujet n'aura pas la même terminaison que s'il avait été complément d'objet direct (COD) alors qu'en français la différence se fait par rapport à sa place dans la phrase (le sujet est avant le verbe, le complément se trouve après).

La langue latine distingue six cas qui répondent aux fonctions de la phrase française :

- CAS 1 : **NOMINATIF** pour les fonctions sujet, attribut du sujet
- CAS 2 : **VOCATIF** pour interpeller, appelé généralement apostrophe
- CAS 3 : **ACCUSATIF** pour la fonction Complément d'Objet Direct
- CAS 4 : **GENITIF** pour le Complément Du Nom
- CAS 5 : **DATIF** pour le Complément d'Objet Indirect, Second
- CAS 6 : **ABLATIF** pour les Compléments Circonstanciels



Récapitulons

On retient donc que les noms latins se déclinent en six cas. Décliner un nom, c'est en réciter les différentes fonctions.

1. Reliez le cas latin correspondant à la fonction française

Complément d'Objet Direct	•	• datif
Complément d'Objet Indirect	•	• nominatif
Apostrophe	•	• ablatif
Complément Circonstanciel de Moyen	•	• vocatif
Complément Du Nom	•	• accusatif
Circonstanciel de Temps	•	• génitif
Sujet	•	• ablatif

2. Indiquez la fonction du mot « déesse » dans chaque phrase et le cas correspondant

Jupiter prie la déesse. _____

Il parle à la déesse. _____

Elle est la plus belle des déesses. _____

Le fils de la déesse Vénus est Cupidon. _____

Il a gagné ce combat grâce à la déesse. _____

Déesse, que fais-tu ? _____

3. Retrouvez la fonction des mots en gras et cherchez le cas correspondant

CC de Temps • COD • Sujet • Sujet • CC de Lieu • COI • Sujet • CDN • attribut • attribut • COS

Au **viii^e siècle**, **Rome** était un minuscule **village** dans le Latium. Huit siècles plus tard, **les Romains** ont réussi à conquérir de très nombreux territoires imposant à **ces peuples** leur empire. Les Romains sont si **fiers** de leur empire qu'**ils** considèrent qu'**ils** l'ont reçu des dieux. Pour souligner cette gloire, ils ont même attribué la fondation **de Rome** à **Enée** avant Romulus et Rémus pour inscrire cette ville **dans une destinée exceptionnelle**, à l'image de ce héros.



Fiche 2 *Sum et ses principaux composés au présent*

Le verbe **être** (*esse*) en latin est aussi indispensable qu'il l'est dans les autres langues. Toutefois, son atout majeur en latin est qu'il permet de former d'autres verbes comme pouvoir (*posse*), être présent (*adesse*) / absent (*abesse*). Ainsi ses formes verbales au présent de l'indicatif viendront se greffer au radical des verbes cités ci-dessus :

Pour **posse** le radical sera **pos-** devant -s et **pot-** devant -e
 Pour **adesse** et **abesse** le radical sera respectivement **ad-** et **ab-**

Comme en français, le verbe être en latin est irrégulier, c'est-à-dire que son radical n'est pas fixe à toutes les personnes.

Pour rassurer les esprits, vous allez être surpris de reconnaître en latin certaines formes du verbe être que vous connaissez en français !

Infinitif présent	Esse	Posse	Adesse	Abesse
Indicatif présent	Sum es Est Sumus Estis Sunt	Pos sum Pot es Pot est Pos sumus Pot estis Pos sunt	Ad sum Ad es Ad est Ad sumus Ad estis Ad sunt	Ab sum Ab es Ab est Ab sumus Ab estis Ab sunt



Le mot réversible

Quelle est la forme du verbe SUM qui peut se lire indifféremment de droite à gauche et de gauche à droite ?

1. Indiquez si les explications sont vraies ou fausses

V F

- a. Dans la conjugaison française du présent de l'indicatif du verbe être en français, on trouve une seule forme exactement identique aux formes du latin.
- b. En latin, le verbe possum est composé à partir du verbe sum.
- c. En latin, toutes les formes du présent de l'indicatif commencent par pos-.
- d. En latin, le verbe être est régulier.

2. Traduisez en latin

Je suis • il peut • nous sommes présents • vous pouvez • tu es présent • il est • nous pouvons • vous êtes • ils sont • je peux • ils peuvent • être présent • pouvoir.

3. Reliez les traductions aux verbes correspondants.

- | | | |
|----------|---|--------------------|
| Adsum | • | • nous pouvons |
| Potest | • | • ils sont absents |
| Absunt | • | • vous nuisez |
| possumus | • | • je survis |
| Interes | • | • il commande |
| Obestis | • | • tu participes |
| Supersum | • | • je suis présent |
| Praeest | • | • il peut |

